



# Kopiowanie kart

Wersja 4.2

---

**Podręcznik administratora**

Sierpień 2017

[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)

---

# Zawartość

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Historia zmian.....</b>  | <b>3</b>  |
| <b>Informacje ogólne.....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>Konfigurowanie aplikacji.....</b>                                    | <b>5</b>  |
| Dostęp do wbudowanego serwera WWW.....                                  | 5         |
| Dostosowanie ikony aplikacji.....                                       | 5         |
| Konfigurowanie opcji.....   | 5         |
| Importowanie lub eksportowanie pliku konfiguracyjnego.....              | 6         |
| <b>Korzystanie z aplikacji.....</b>                                     | <b>7</b>  |
| Umieszczanie kart na szybie skanera.....                                | 7         |
| Skanowanie i kopiowanie kart.....                                       | 7         |
| Dostosowywanie ustawień skanowania.....                                 | 8         |
| <b>Rozwiązywanie problemów.....</b>                                     | <b>9</b>  |
| Błąd aplikacji.....   | 9         |
| Sieciowe miejsce docelowe przestało działać lub jest nieprawidłowe..... | 10        |
| Nie można poprawnie skanować kart.....                                  | 10        |
| Nie można wysłać pliku.....   | 11        |
| Nie można skanować wielu kart.....                                      | 11        |
| Nie można skanować do wybranego miejsca docelowego.....                 | 12        |
| <b>Oświadczenia.....</b>  | <b>13</b> |
| <b>Indeks.....</b>  | <b>14</b> |

# Historia zmian

## Sierpień 2017 r.

- Dodano informacje dotyczące dodawania kontaktów z Książki adresowej.
- Dodano instrukcje dotyczące naprawy błędów aplikacji.

## Lipiec 2016

- Dodano obsługę następujących języków: chorwacki, rumuński, serbski, słowacki i słoweński.

## Styczeń 2016

- Wydanie pierwszej edycji dokumentu dla urzędzeń wielofunkcyjnych z ekranem dotykowym przypominającym ekrany tabletów.

## Informacje ogólne

Użyj aplikacji, aby kopiować karty ubezpieczenia, dowody tożsamości i inne karty mieszczące się w portfelu na szybie skanera. Aplikacja ta umożliwia:

- Skanowanie obu stron karty na jednej stronie.
- Wysyłanie zeskanowanych kart w załącznikach wiadomości e-mail.
- Zapisywanie zeskanowanych kart w folderze sieciowym.

W przypadku drukarek z dyskami twardymi aplikacja umożliwia jednoczesne kopiowanie wielu kart.

W tym dokumencie zawarto informacje o konfigurowaniu, użytkowaniu i rozwiązywaniu problemów z aplikacją.

## Konfigurowanie aplikacji

Zanim zaczniesz upewnij się, że ustawienia sieciowe drukarki oraz ustawienia e-mail są skonfigurowane poprawnie. Więcej informacji można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* drukarki.

Do skonfigurowania aplikacji mogą być potrzebne uprawnienia administratora.

### Dostęp do wbudowanego serwera WWW

- 1 Uzyskaj adres IP drukarki. Wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Zlokalizuj adres IP na ekranie głównym drukarki.
  - Na ekranie głównym drukarki dotknij **Ustawienia** > **Sieć/Porty** > **Przegląd sieci**.
- 2 Uruchom przeglądarkę internetową, a następnie wpisz adres IP drukarki.

### Dostosowanie ikony aplikacji

- 1 Na wbudowanym serwerze WWW przejdź do strony konfiguracji aplikacji.  
**Aplikacje** > **Kopiowanie karty** > **Konfiguruj**
- 2 Określ tekst i obraz wyświetlany na ekranie głównym.  
**Uwaga:** Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z pomocą otwieraną za pomocą myszy.
- 3 Kliknij przycisk **Zastosuj**.

### Konfigurowanie opcji

- 1 Na serwerze Embedded Web Server przejdź do strony konfiguracji aplikacji:  
**Aplikacje** > **Kopiowanie karty** > **Konfiguruj**
- 2 Skonfiguruj opcje wyjściowe i ustawienia skanowania.  
**Uwagi:**
  - Ustawienie skalowania ma zastosowanie wyłącznie podczas drukowania kart.
  - Podczas skanowania karty upewnij się, że rozdzielczość skanowania nie przekracza 300 dpi dla skanowania w kolorze oraz 600 dpi dla skanowania monochromatycznego.
  - Podczas skanowania wielu kart upewnij się, że rozdzielczość skanowania nie przekracza 150 dpi dla skanowania w kolorze oraz 300 dpi dla skanowania monochromatycznego.
  - Aby skanować wiele kart, w drukarce musi być zainstalowany dysk twardy.
  - Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawień, zapoznaj się z pomocą otwieraną za pomocą myszy.
- 3 Kliknij przycisk **Zastosuj**.

## Importowanie lub eksportowanie pliku konfiguracyjnego

### Uwagi:

- Importowanie plików konfiguracyjnych nadpisuje istniejące konfiguracje aplikacji.
- Kiedy eksportujesz plik konfiguracyjny, hasła nie są zapisywane. Ponownie skonfiguruj hasło po zaimportowaniu pliku.

**1** Na serwerze Embedded Web Server przejdź do strony konfiguracji aplikacji:

**Aplikacje > Kopiowanie karty > Konfiguruj**

**2** Kliknij **Importuj** lub **Eksportuj**.

## Korzystanie z aplikacji

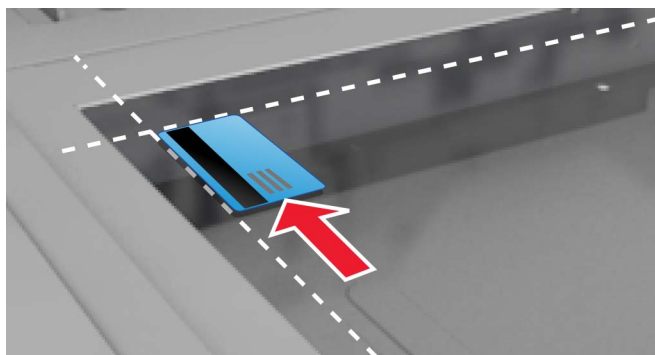
### Umieszczanie kart na szybie skanera

Umieść karty zadrukowaną stroną w dół na szybie skanera w rogu oznaczonym strzałką, a następnie odwróć je, gdy otrzymasz powiadomienie.

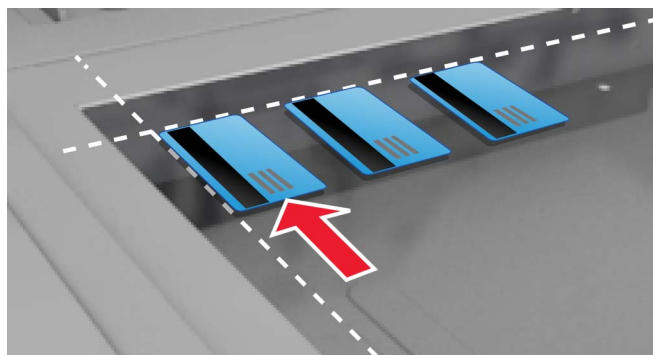
#### Uwagi:

- Upewnij się, że pomiędzy krawędzią szyby skanera i kartami zachowano co najmniej 10 mm (około 0,5 cala) odstępu.
- Podczas skanowania kart nie wykraczaj poza wymiary papieru formatu Legal.
- Możesz skanować do trzech kart jednocześnie, ale upewnij się, że pomiędzy kartami zachowano co najmniej 30 mm (około 1 cala) odstępu.

#### W przypadku pojedynczej karty:



#### W przypadku wielu kart:



### Skanowanie i kopiowanie kart

- 1 Na ekranie głównym dotknij ikony aplikacji.
- 2 Umieść karty na szybie skanera.
- 3 Wykonaj co najmniej jedną spośród następujących czynności:

**Uwaga:** Więcej informacji można znaleźć w sekcji [„Konfigurowanie opcji” na str. 5](#).

#### Kopiowanie wielu kart

W zależności od modelu drukarki wykonaj jedną z następujących czynności:

- Włącz opcję **Korzystaj z wielu kart** lub **Multicard**.
- Dotknij ☰, a następnie włącz opcję **Korzystaj z wielu kart**.

## Kopiowanie kart

**Uwaga:** Aby uniknąć przycinania obrazów, podczas drukowania użyj papieru o rozmiarze letter lub A4.

**a** W zależności od modelu drukarki wykonaj jedną z następujących czynności:

- Włącz opcję **Wydrukuj kopię** lub **Kopiuj**.
- Dotknij ☰ , a następnie włącz opcję **Wydrukuj kopię**.


**b** Skonfiguruj ustawienia.

## Wysyłanie kart w załączniku do wiadomości e-mail

**a** W zależności od modelu drukarki wykonaj jedną z następujących czynności:

- Włącz opcję **Wyślij na e-mail** lub **E-mail**.
- Dotknij ☰ , a następnie włącz opcję **Wyślij na e-mail**.

**b** Skonfiguruj ustawienia.

**Uwaga:** Aby korzystać z kontaktów z Książki adresowej, dotknij  obok pola odbiorcy.

## Skanowanie kart do folderu sieciowego

W zależności od modelu drukarki wykonaj jedną z następujących czynności:

- Włącz opcję **Wyślij do sieci** lub **Sieć**.
- Dotknij ☰ , a następnie włącz opcję **Wyślij do sieci**.

**4** Jeśli jest to konieczne, dostosuj ustawienia skanowania.

**5** Dotknij opcji **Skanuj**.

**Uwaga:** Aby zeskanować drugą stronę, odwróć karty po wyświetleniu monitu.

## Dostosowywanie ustawień skanowania

**1** Na ekranie głównym dotknij ikony aplikacji.

**2** W zależności od modelu drukarki wykonaj jedną z następujących czynności:

- Dotknij opcji **Ustawienia skanowania**.
- Dotknij opcji ☰ > **Ustawienia skanowania**.

**3** Dostosuj ustawienia.

**Uwagi:**

- Ustawienie skalowania ma zastosowanie wyłącznie podczas drukowania kart.
- Aby automatycznie dostosować kontrast, wybierz opcję **Najlepszy do zawartości** w sekcji Kontrast.
- Aby uzyskać informacje na temat dostosowywania innych ustawień z serwera Embedded Web Server, zobacz [„Konfigurowanie opcji” na str. 5](#).

**4** Dotknij opcji **Skanuj**.



# Rozwiązywanie problemów

## Błąd aplikacji

Spróbuj następujących rozwiązań:

### Sprawdź dziennik diagnostyki

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową, a następnie wpisz **IP/se**, gdzie **IP** to adres IP drukarki.
- 2 Kliknij opcję **Wbudowane rozwiązania**, a następnie wykonaj następujące czynności:
  - a Wyczyść plik dziennika.
  - b Jako poziom rejestrowania ustaw wartość **Tak**.
  - c Wygeneruj plik dziennika.
- 3 Przeanalizuj dziennik, a następnie rozwiąż problem.

### Dostosuj ustawienia skanowania

- 1 Na serwerze Embedded Web Server przejdź do strony konfiguracji aplikacji:  
**Aplikacje > Kopiowanie karty > Konfiguruj**
- 2 W opcjach skanowania wybierz niższą rozdzielczość skanowania lub wyłącz skanowanie w kolorze.
- 3 Kliknij przycisk **Zastosuj**.

### Jeśli w drukarce zainstalowano oprogramowanie sprzętowe poziomu 4, należy zmienić wersję aplikacji na starszą

**Uwaga:** Ta funkcja dostępna jest wyłącznie w wybranych modelach drukarek.

Wykonaj jedną z poniższych czynności z poziomu serwera Embedded Web Server:

#### Sprawdzanie poziomu oprogramowania sprzętowego drukarki

- 1 Kliknij opcję **Stan**.
- 2 Sprawdź poziom oprogramowania sprzętowego w sekcji Drukarka.  
Minimalny poziom oprogramowania sprzętowego to **yyyyy.04y.yyyy**, przy czym **y** opisuje szczegóły dotyczące drukarki.

#### Zmiana wersji aplikacji na starszą

**Uwaga:** Zmiana wersji aplikacji na starszą powoduje usunięcie istniejących konfiguracji.

- 1 Kliknij **Aplikacje**.
- 2 Wybierz aplikację z listy, a następnie kliknij polecenie **Zmień na starszą wersję**.

**Skontaktuj się z przedstawicielem firmy Lexmark**

## Sieciowe miejsce docelowe przestało działać lub jest nieprawidłowe

Spróbuj następujących rozwiązań:

**Upewnij się, że miejsce docelowe jest udostępnione oraz że adres sieciowy miejsca docelowego jest prawidłowy**

1 Na serwerze Embedded Web Server przejdź do strony konfiguracji aplikacji:

**Aplikacje > Kopiowanie karty > Konfiguruj**

2 W sekcji Opcje wyjściowe potwierdź adres serwera docelowego.

**Upewnij się, że drukarka jest podłączona do sieci komputerowej**

Więcej informacji można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* drukarki.

**Upewnij się, że poświadczenia użytkownika są poprawne**

**Sprawdź dziennik diagnostyki**

1 Uruchom przeglądarkę internetową, a następnie wpisz **IP/se**, gdzie **IP** to adres IP drukarki.

2 Kliknij opcję **Wbudowane rozwiązania**, a następnie wykonaj następujące czynności:

a Wyczyść plik dziennika.

b Jako poziom rejestrowania ustaw wartość **Tak**.

c Wygeneruj plik dziennika.

3 Przeanalizuj dziennik, a następnie rozwiąż problem.

**Skontaktuj się z administratorem systemu**

## Nie można poprawnie skanować kart

Spróbuj następujących rozwiązań:

**Zostaw co najmniej 30 mm (około 1 cala) odstępu pomiędzy kartami podczas umieszczania ich na szybie skanera**

Więcej informacji można znaleźć w sekcji [„Umieszczanie kart na szybie skanera” na str. 7](#).

**Wyczyść szybę skanera**

Więcej informacji można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* drukarki.

## **Upewnij się, że czas wygaszenia ekranu drukarki jest ustawiony na co najmniej 300 sekund**

Aplikacja skanuje i zapisuje karty do folderu sieciowego zanim drukarka powróci do stanu gotowości. Nie możesz przeprowadzić kolejnych zadań skanowania, dopóki wszystkie zeskanowane materiały nie zostaną zapisane w folderze sieciowym.

## **Nie można wysłać pliku**

Spróbuj następujących rozwiązań:

### **Upewnij się, że ustawienia serwera poczty e-mail drukarki są skonfigurowane poprawnie**

Więcej informacji można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* drukarki.

### **Upewnij się, że adres e-mail jest poprawny**

### **Upewnij się, że drukarka jest podłączona do sieci komputerowej**

Więcej informacji można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* drukarki.

### **Skontaktuj się z administratorem**

## **Nie można skanować wielu kart**


Spróbuj następujących rozwiązań:

### **Upewnij się, że w drukarce jest zainstalowany dysk twardy**

Funkcja skanowania wielu kart jest dostępna wyłącznie w drukarkach z dyskami twardymi. Aby sprawdzić, czy drukarka jest wyposażona w wewnętrzny lub opcjonalny dysk twardy, zobacz *Podręcznik użytkownika* drukarki.

### **Włącz opcję skanowania wielu kart**

#### **Korzystanie z ekranu głównego drukarki**

- 1 Dotknij ikony aplikacji.
- 2 W zależności od modelu drukarki wykonaj jedną z następujących czynności:
  - Włącz opcję **Korzystaj z wielu kart** lub **Multicard**.
  - Dotknij  , a następnie włącz opcję **Korzystaj z wielu kart**.

**Korzystanie z wbudowanego serwera WWW**

- 1 Przejdź do strony konfiguracji aplikacji:  
**Aplikacje > Kopiowanie karty > Konfiguruj**
- 2 W sekcji Ustawienia skanowania wybierz **Skanowanie wielu kart**.
- 3 Kliknij przycisk **Zastosuj**.

**Nie można skanować do wybranego miejsca docelowego**

Spróbuj następujących rozwiązań:

**Sprawdź, czy miejsce docelowe jest prawidłowe.**

- 1 Na wbudowanym serwerze WWW przejdź do strony konfiguracji aplikacji.  
**Aplikacje > Kopiowanie karty > Konfiguruj**
- 2 W sekcji Ustawienia udostępniania sieciowego potwierdź adres serwera docelowego.
- 3 Jeśli jest to konieczne, dostosuj ustawienie.
- 4 Kliknij przycisk **Zastosuj**.

**Jeżeli drukarka i miejsce docelowe znajdują się w różnych domenach, należy sprawdzić, czy podane zostały informacje o domenie**

- 1 Na wbudowanym serwerze WWW przejdź do strony konfiguracji aplikacji.  
**Aplikacje > Kopiowanie karty > Konfiguruj**
- 2 W sekcji Ustawienia udostępniania sieciowego potwierdź domenę sieciową.
- 3 Jeśli jest to konieczne, dostosuj ustawienie.
- 4 Kliknij przycisk **Zastosuj**.

**Skonfiguruj zaporę sieciową, aby umożliwić komunikację z podsiecią, w której znajduje się drukarka lub skonfiguruj miejsce docelowe w tej samej podsieci co drukarka.**

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z administratorem.

**Upewnij się, że sieć działa poprawnie oraz że drukarka może komunikować się z siecią.**

Więcej informacji można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* drukarki.

**Upewnij się, że wybrano odpowiedni typ uwierzytelniania oraz że podano poprawne dane uwierzytelniające użytkownika.**

# Oświadczenia

## Informacje o wydaniu

Sierpień 2017

**Niniejsze oświadczenie nie ma zastosowania w krajach, w których podobne postanowienia są niezgodne z obowiązującym prawem:** FIRMA LEXMARK INTERNATIONAL, INC. DOSTARCZA TĘ PUBLIKACJĘ „W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE”, BEZ JAKICHKOLWIEK WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH RĘKOJMI I GWARANCJI, W TYM BEZ DOMNIEMANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I UŻYTECZNOŚCI DO OKREŚLONYCH CELÓW. W niektórych krajach wykluczenie gwarancji wyraźnych lub domniemanych w przypadku określonych transakcji jest niedozwolone, dlatego to oświadczenie może nie dotyczyć wszystkich użytkowników.

Niniejsza publikacja może zawierać nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Przedstawione informacje podlegają okresowym zmianom; zmiany te będą uwzględniane w kolejnych wydaniach. Udoskonalenia lub zmiany opisanych tutaj produktów lub programów mogą być wprowadzane w dowolnym czasie.

Znajdujące się w niniejszej publikacji odnośniki do produktów, programów lub usług nie oznaczają, że ich producent zamierza udostępnić je we wszystkich krajach, w których działa. Umieszczenie odnośnika do produktu, programu lub usługi nie oznacza, że dozwolone jest używanie wyłącznie tego produktu, programu lub usługi. Zamiast tego produktu, programu lub usługi można użyć funkcjonalnie równoważnego zamiennika, pod warunkiem jednak, że nie narusza to niczyjej własności intelektualnej. Ocena i testowanie współdziałania z innymi produktami, programami lub usługami, poza jawnie wymienionymi przez wytwórcę, odbywa się na odpowiedzialność użytkownika.

Pomoc techniczną firmy Lexmark można uzyskać w witrynie <http://support.lexmark.com>.

Informacje o materiałach eksploatacyjnych oraz pliki do pobrania można znaleźć w witrynie [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

© 2017 Lexmark International, Inc.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

## Znaki towarowe

Lexmark oraz logo Lexmark są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Lexmark International, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.

Wszystkie pozostałe znaki towarowe są własnością odpowiednich firm.

# Indeks

## B

błąd aplikacji 9

## D

dostosowywanie ikony

aplikacji 5

dostosowywanie ustawień

skanowania 8

drukarka nie może skanować do

wybranego miejsca

docelowego 12

## E

eksportowanie pliku

konfiguracyjnego 6

Embedded Web Server

dostęp 5

## H

historia zmian 3

## I

ikona aplikacji

dostosowywanie 5

ikona ekranu głównego

dostosowywanie 5

importowanie pliku

konfiguracyjnego 6

informacje ogólne 4

## K

karty

dostosowywanie ustawień

skanowania 8

kopiowanie 7

skanowanie do folderu

sieciowego 7

umieszczanie na szybie

skanera 7

wysyłanie wiadomości e-mail 7

konfiguracja

opcje skanowania 5

opcje wyjściowe 5

kopiowanie kart 7

## N

nie można poprawnie skanować

kart 10

nie można skanować wielu

kart 11

nie można wysłać pliku 11

## O

opcje skanowania

konfiguracja 5

opcje wyjściowe

konfiguracja 5

## P

plik konfiguracyjny

importowanie lub

eksportowanie 6

## R

rozwiązywanie problemów

błąd aplikacji 9

drukarka nie może skanować

do wybranego miejsca

docelowego 12

nie można poprawnie

skanować kart 10

nie można skanować wielu

kart 11

nie można wysłać pliku 11

sieciowe miejsce docelowe nie

działa lub jest

nieprawidłowe 10

## S

sieciowe miejsce docelowe nie

działa lub jest nieprawidłowe 10

skanowanie kart do folderu

sieciowego 7

## U

umieszczanie kart na szybie

skanera 7

ustawienia skanowania

dostosowywanie 8

uzyskiwanie dostępu do

wbudowanego serwera WWW 5

## W

wysyłanie zeskanowanych kart w

wiadomości e-mail 7